



PRODUCT FICHE

Commission Delegated Regulation (EU) No 1060/2010 /
Règlement délégué de la commission (UE) n° 1060/2010

EN	ENGLISH	PRODUCT FICHE	
A	Trade Mark	LG Electronics	
B	Model	GMX945MC9F GMJ945NS9F	GML945NS9E
C	Category	7 (Refrigerator-Freezer)	
D	Energy efficiency class	A+	A++
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours	450	365
		Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	
F	Fresh Food Storage Volume [L]	364	366
G	Frozen Food Storage Volume [L]	 161	
		 38	
H	Design temperature of other compartments (>14°C)	-	
I	Frost-Free Compartments	Fresh Food, Frozen Food	
J	Temperature Rise time [h]	12	
K	Freezing Capacity [kg/24h]	10	
L	Climate class	N-T	
		This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C	
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	40	
N	Free standing / Built-in	Free standing	

- A** (EN) Trade Mark /(AL) Marka tregtare /(BA) Zaštitni znak /(BG) Търговска марка /(CZ) Ochranná známka /(DE) Warenzeichen des Herstellers /(DK) Varemærke /(EE) Kaubamärk /(ES) Marca comercial /(FI) Tavaramerkki /(FR) Marque /(GR) Εμπορικό σήμα· /(HR) Zaštitni znak /(HU) Gyártó /(IE) Trádmharc /(IS) Vörumerki /(IT) Marchio /(LT) Prekės ženklas /(LV) Preču zīme /(MK) Трговска марка / (MT) Trademark /(NO) Varemerke /(NL) Handelsmerk /(PL) Marka /(PT) Marca comercial /(RO) Marca de comerț /(RS) Trgovačka marka /(SE) Märke /(SI) Blagovna znamka /(SK) Obchodná značka /(TR) Ticari marka
- B** (EN) Model /(AL) Modeli /(BA) Model /(BG) Модел /(CZ) Model /(DE) Modell /(DK) Model /(EE) Mudel / (ES) Modelo /(FI) Malli /(FR) Modèle /(GR) Μοντέλο /(HR) Model /(HU) Modell /(IE) Múnla /(IS) Gerð / (IT) Modello /(LT) Modelis /(LV) Modelis /(MK) Модел /(MT) Mudell /(NO) Modell /(NL) Model /(PL) Model /(PT) Modelo /(RO) Model /(RS) Model /(SE) Modell /(SI) Model /(SK) Model /(TR) Model

- C** **(EN)** Category : 7 (Refrigerator-Freezer) **/(AL)** Categoria : 7 (Frigorifer-Ngrirës) **/(BA)** Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) **/(BG)** Категория : 7 (Хладилник-фризер) **/(CZ)** Kategorie : 7 (Chladnička s mrazničkou) **/(DE)** Kategorie : 7 (Kühl- und Gefrierschrank) **/(DK)** Kategori : 7 (Koleskab - Fryser) **/(EE)** Kategooria : 7 (Külmik-sügavkülmik) **/(ES)** Categoría : 7 (Refrigerador-congelador) **/(FI)** Kategorija : 7 (Jääkaappi-pakastin) **/(FR)** Catégorie : 7 (Réfrigérateur-congélateur) **/(GR)** Κατηγορία : 7 (Ψυγείο-Κατάψυξη) **/(HR)** Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) **/(HU)** Kategória : 7 (Hűtőszekrény-fagyasztó) **/(IE)** Catagóir : 7 (Cuisneoir-reoiteoir) **/(IS)** Flokkur : 7 (Ísskápur - frystir) **/(IT)** Categoria : 7 (Frigorifero-freezer) **/(LT)** Kategorija : 7 (Šaldytuvų šaldiklis) **/(LV)** Kategorija : 7 (Ledusskapis-saldētava) **/(MK)** Kategorija : 7 (Фрижидер-Замрзнувач) **/(MT)** Kategorija : 7 (Refrigeratur-frizja) **/(NO)** Kategori : 7 (Kjøleskap med fryser) **/(NL)** Kategorie : 7 (Koel-vriescombinatie) **/(PL)** Kategorija : 7 (Chłodziarko-zamrażarka) **/(PT)** Categoria : 7 (Frigorífico-congelador) **/(RO)** Categoria : 7 (Frigider-Congelator) **/(RS)** Kategorija : 7 (Frižider-zamrzivač) **/(SE)** Kategori : 7 (Kombinerat kyl- och frysskåp) **/(SI)** Kategorija : 7 (Hladilnik-zamrzovalnik) **/(SK)** Kategória : 7 (Chladnička s mrazničkou) **/(TR)** Kategori : 7 (Buzdolabı-Dondurucu)
- D** **(EN)** Energy efficiency class **/(AL)** Klasa e efikasitetit të energjisë **/(BA)** Razred energetske efikasnosti **/(BG)** Клас на енергийната ефективност **/(CZ)** Třída energetické účinnosti **/(DE)** Energieeffizienzklasse **/(DK)** Energieeffektivitetsklasse **/(EE)** Energiaklass **/(ES)** Clase de eficiencia energética **/(FI)** Energiatohokkuusluokka **/(FR)** Classe d'efficacité énergétique **/(GR)** Τάξη ενεργειακής απόδοσης **/(HR)** Razred energetske učinkovitosti **/(HU)** Energiahatékonyági osztály **/(IE)** Aicmiúchán i dtaca le héifeachtúlacht fuinnimh **/(IS)** Orkunýtniflokkur **/(IT)** Classe di efficienza energetica **/(LT)** Energijos vartojimo efektyvumo klasė **/(LV)** Energoefektivitātes klase **/(MK)** Klasa na energetska efikasnost **/(MT)** Klassi tal-Efficijenzja fl-Energija **/(NO)** Energieeffektivitetsklasse **/(NL)** Energie-efficiëntieklasse **/(PL)** Klasa efektywności energetycznej **/(PT)** Classe de eficiência energética **/(RO)** Clasa de eficiență energetică **/(RS)** Klasa energetske efikasnosti **/(SE)** Energieeffektivitetsklass **/(SI)** Razred energetske učinkovitosti **/(SK)** Trieda energetickej efektívnosti **/(TR)** Enerji verimlilik sınıfı
- E** **(EN)** Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. **/(AL)** Konsumi vjetor i energjisë "XYZ", bazuar në rezultatet e testimit për 24 orë. Konsumi real i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo. **/(BA)** Godišnja potrošnja energije "XYZ" [kWh po godini], bazirana na rezultatima standardnih testiranja u toku 24 časa. Stvarna potrošnja energije će zavistiti toga od kako se aparat koristi i gdje se nalazi. **/(BG)** Консумация на енергия „XYZ“ kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира. **/(CZ)** Spotřeba energie „XYZ“ kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. **/(DE)** Energieverbrauch „XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. **/(DK)** Årligt elforbrug »XYZ« kWh/år på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering. **/(EE)** Aastane energiatarbimine "XYZ" [kWh aastas] põhineb standardsetel katsetulemustel 24 tunni jooksul. Tegelik energiatarve oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast. **/(ES)** Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización. **/(FI)** Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötaivoista ja laitteen sijoituksesta. **/(FR)** Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. **/(GR)** Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής. **/(HR)** Potrošnja energije „XYZ“ kWh godišnje (kWh/ god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten. **/(HU)** kWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. **/(IE)** Ídiú fuinnimh bhliantúil "XYZ" [kWh in aghaidh na bliana], bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha ar feadh 24 uair. Beidh an t-ídiú fuinnimh iarbhir ag brath ar conas a úsáidtear an fearas agus an áit ina

bhfuil sé. **/(IS)** Árleg orkunýting "XYZ" [kWh á ári], byggt á niðurstöðum úr stöðluðum prófum fyrir 24 klst. Raunveruleg orkunýting fer eftir því hvernig tækið er notað og hvar það er staðsett. **/(IT)** Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. **/(LT)** Metinės energijos sąnaudos XYZ (kWh per metus) pagrįstos bandymo rezultatais, gautais per 24 valandas. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip ir kur aparatas bus naudojamas. **/(LV)** Energijas patēriņš gadā "XYZ" [kWh gadā], pamatojoties uz 24 stundu standarta testa rezultātiem. Reālais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīce tiek lietota un kur tā atrodas. **/(MK)** Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен. **/(MT)** Konsum tal-Energija fis-Sena "XYZ" (kWh kull sena), ibbažat fuq riżultati tat-test standard għal 24 siegħa. Il-konsum propju tal-enerġija jiddependi fuq kif it-tagħmir jintuża u fejn ikun jinsab **/(NO)** Energiforbruk "XYZ" [kWh per år], basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er. **/(NL)** Energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. **/(PL)** Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. **/(PT)** Consumo de energia de "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização **/(RO)** Consum de energie «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia. **/(RS)** Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavisiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen. **/(SE)** Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, baserat på standardiserade testresultat under 24 timmar. Den aktuella energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. **/(SI)** Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije. **/(SK)** Spotreba energie „XYZ“ kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený. **/(TR)** Yıllık enerji tüketimi "XYZ" [yıllık kWh], 24 saatlik standart test sonuçlarına dayandırılmıřtır. Esas enerji tüketimi aygıtın nasıl kullanıldıđına ve neredede konumlandıđına bađlıdır.

- F** **/(EN)** Fresh Food Storage Volume [L] **/(AL)** Volumi i mbajtjes së ushqimit të freskët [L] **/(BA)** Zapremina odjeljka za sveže namirnice [L] **/(BG)** Обем на съхранение на пресни храни [L] **/(CZ)** Objem pro čerstvé potraviny [L] **/(DE)** Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L] **/(DK)** Opbevaringskapacitet til friske madvarer [l] **/(EE)** Värskete toiduainete maht [L] **/(ES)** Volumen total de almacenaje de alimentos frescos [L] **/(FI)** Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L] **/(FR)** Volume de stockage des aliments frais [L] / **/(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L] **/(HR)** Zapremnina čuvanja svježe hrane [L] **/(HU)** Friss élelmiszer-tárolókapacitás [L] **/(IE)** Toirt stórála bia úir [L] **/(IS)** Geymslurými fyrir ferskan mat [L] / **/(IT)** Capacità conservazione cibi freschi [L] **/(LT)** Šviežių maisto produktų laikymo kameros talpa, [L] / **/(LV)** Svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **/(MK)** Волумен на складирање на свежа храна [L] **/(MT)** Volum tal-ħżin tal-ikel frisk [L] **/(NO)** Ferskmat lagringsvolum [L] **/(NL)** Volume voor opslag van vers voedsel [L] **/(PL)** Pojemność użytkowa chłodziarki [L] **/(PT)** Volume de alimentos frescos armazenados [L] **/(RO)** Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L] **/(RS)** Zapremina prostora za čuvanje svežih namirnica [L] **/(SE)** Förvaringsvolym för färska livsmedel [L] **/(SI)** Prostornina za shranjevanje svežih živil [L] **/(SK)** Objem čerstvých potravín [L] **/(TR)** Taze gıda depolama hacmi [L]
- G** **/(EN)** Frozen Food Storage Volume [L] **/(AL)** Volumi i mbajtjes së ushqimit të ngrirë [L] **/(BA)** Zapremina odjeljka za zamrznute namirnice [L] **/(BG)** Обем на съхранение на замразени храни [L] **/(CZ)** Objem pro mražené potraviny [L] **/(DE)** Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L] **/(DK)** Opbevaringskapacitet til frosne madvarer [l] **/(EE)** Külmutatud toiduainete maht [L] **/(ES)** Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L] **/(FI)** Pakasteruoan säilytystilavuus [L] **/(FR)** Volume de stockage des aliments congelés [L] **/(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L] **/(HR)** Zapremnina čuvanja zamrznute hrane [L] **/(HU)** Fagyasztókapacitás [L] **/(IE)** Toirt stórála bia reoite [L] **/(IS)** Geymslurými fyrir frystan mat [L] **/(IT)** Capacità totale conservazione cibi congelati [L] **/(LT)** Užšaldytų maisto produktų laikymo

talpa, [L] **/(LV)** Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **/(MK)** Волюмен на складирање на смрзната храна [L] **/(MT)** Volum tal-hžin tal-ikel iffriżat [L] **/(NO)** Frossenmat lagringsvolum [L] **/(NL)** Volume voor opslag van bevroren voedsel [L] **/(PL)** Pojemność użytkowa zamrażarki [L] **/(PT)** Volume de Armazenagem de Alimentos Congelados [L] **/(RO)** Volum de depozitare pentru alimente congelate [L] **/(RS)** Zapremina prostora za čuvanje zamrznutih namirnica [L] **/(SE)** Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L] **/(SI)** Prostornina za shranjevanje zamrznjenih živil [L] **/(SK)** Objem mrazených potravín [L] **/(TR)** Donmuş gıda depolama hacmi [L]

- H (EN)** Design temperature of other compartments (>14°C) : – **/(AL)** Temperatura e projektuar për pjesët e tjera (>14°C) : – **/(BA)** Predviđena temperatura drugih odjeljaka (>14°C) : – **/(BG)** Температура в останалото отделение (>14°C) : – **/(CZ)** Teplota ostatních oddílů (>14°C) : – **/(DE)** Temperatur im anderen Fach (>14°C) : – **/(DK)** Designtemperatur i andre rum (>14°C) : – **/(EE)** Lähdetemperatuur teistes kambrites (>14°C) : – **/(ES)** Temperatura de otros compartimentos (>14°C) : – **/(FI)** Muiden osastojen lämpötila (>14°C) : – **/(FR)** Température des autres compartiments (>14°C) : – **/(GR)** Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14°C) : – **/(HR)** Temperatura ostalih pretinaca (>14°C) : – **/(HU)** Többi tér hőmérséklete (>14°C) : – **/(IE)** Teocht deartha de na hurrainn eile (>14°C) : – **/(IS)** Hannað hitastig annara hófa (>14°C) : – **/(IT)** Temperatura di altro compartimento (>14°C) : – **/(LT)** Kitos kameros projektinė temperatūra (>14°C) : – **/(LV)** Aplēses temperatūra citos nodalījumos (>14°C) : – **/(MK)** Температура на другите прегради (>14°C) : – **/(MT)** Temperatura tad-disinn ta' kompartmenti oħra (>14°C) : – **/(NO)** Temperatur annen avdeling (>14°C) : – **/(NL)** Temperatuur van andere ruimten (>14°C) : – **/(PL)** Temperatura pozostałych komór (> 14°C) : – **/(PT)** Temperatura de outro compartimento (> 14°C) : – **/(RO)** Temperatura altui compartiment (>14°C) : – **/(RS)** Temperatura drugih odeljaka (>14°C) : – **/(SE)** Designens temperatur för övrigt utrymme (>14°C) : – **/(SI)** Temperatura drugih predelkov (>14°C) : – **/(SK)** Teplota ostatných oddelení (>14°C) : – **/(TR)** Diğer bölmenin tasarım sıcaklığı (>14°C) : –
- I (EN)** Frost-Free Compartments : Fresh Food, Frozen Food **/(AL)** Pjesët pa ngricë: Ushqim i freskët, ushqim i ngrirë **/(BA)** Odjeljak bez leda: Sveže namirnice, zamrznute namirnice **/(BG)** Без скреж : Отделение за съхранение на пресни храни, Отделение за замразени храни **/(CZ)** Beznámrazový : Prostorem pro čerstvé potraviny, Prostorem pro mražené potraviny **/(DE)** Frostfrei : Lagerfach für frische Lebensmittel, Gefriergut-Lagerfach **/(DK)** No frost-rum: friske madvarer, frosne madvarer **/(EE)** Jäävaba : Värske toidu, Külmutatud toidu **/(ES)** Libre de escarcha : Compartimento de conservación de alimentos frescos, Compartimento de conservación de alimentos congelados **/(FI)** Automaattisulatteiset osastot: Tuoreiden ruoka-aineiden säilytysosasto, pakastinosasto **/(FR)** Sans givre : Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches, Compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées **/(GR)** θάλαμος χωρίς πάγο : θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων, θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων **/(HR)** Bez nakupljanja leda : Odjeljak za čuvanje svježe hrane, Odjeljak za čuvanje zamrznute hrane **/(HU)** Jegesedésmentes : Friss élelmiszerek tárolására alkalmas tér, Fagyaszott élelmiszer tárolására szánt tér **/(IE)** Urrainn gan sioc : - Bia úr, Bia reoite **/(IS)** Frostfrítt hólf: Ferskur matur, frosinn matur **/(IT)** Scomparti No-Frost : Scomparto per la conservazione di alimenti freschi, Scomparto per surgelati **/(LT)** Bešerkšnė kamera : Šviežių maisto produktų, Užšaldytų maisto produktų **/(LV)** Bezsarvas nodalījums : Svaiga pārtika, Saldēta pārtika **/(MK)** Прегради без мраз: Свежа храна, Замрзната храна **/(MT)** Kompartiment mingħajr ġlata : Ikel frisk, Ikel iffriżat **/(NO)** Frostfrie avdelinger: Ferskmat, frossenmat **/(NL)** No-frost : Bewaarruimte voor verse levensmiddelen, Diepvriesbewaarruimte **/(PL)** System bezszronowy : Komora do przechowywania świeżej żywności, Komora do przechowywania zamrożonej żywności **/(PT)** Sem gelo : Compartimento de armazenagem de alimentos frescos, Compartimento de armazenagem de alimentos congelados **/(RO)** Fără gheață : Compartiment de păstrare a alimentelor proaspete, Compartiment de păstrare a alimentelor congelate **/(RS)** Bez zamrzavanja : Frižider, Zamrzivač **/(SE)** Frostfritt utrymme : Färska och frysta matvaror **/(SI)** Brez ledu : Predelek za shranjevanje sveže hrane, Predelek za shranjevanje zamrznjene hrane **/(SK)** Beznámrazový systém : Oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín, Oddelenie na uchovávanie mrazených potravín **/(TR)** Buzlanmayan bölme : Taze gıda, Donmuş gıda
- J (EN)** Temperature Rise time [h] **/(AL)** Koha e ngritjes së temperaturës [h] **/(BA)** Vrijeme porasta temperature [h] **/(BG)** Време за повишаване на температурата [ч] **/(CZ)** Bezpečná doba uchování bez napájení [h] **/(DE)** Temperaturanstiegszeit [h] **/(DK)** Temperaturstigningstid [t] **/(EE)** Temperatuuri tõusu aeg [h] **/(ES)** Tiempo de incremento de temperatura [h] **/(FI)** Lämpötilan nousuaika [t] **/(FR)**

Durée de l'augmentation de température [h] **/(GR)** Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ωρο] **/(HR)** Vrijeme porasta temperature [h] **/(HU)** Visszamelegedési idő [óra] **/(IE)** Am ardaithé teochta [u] **/(IS)** Timi hitastigshækkunar [h] **/(IT)** Tempo necessario per l'aumento della temperatura [h] **/(LT)** Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė [h] **/(LV)** Temperatūras paaugstināšanās laiks [h] **/(MK)** Време на зголемување на температура [ч] **/(MT)** Fin sakemm tghola t-temperatura [h] **/(NO)** Temperaturstigningstid [time] **/(NL)** Tijd temperatuurstijging [uur] **/(PL)** Czas wzrostu temperatury [h] **/(PT)** Tempo de subida da temperatura [h] **/(RO)** Timp de creștere a temperaturii [h] **/(RS)** Vreme rasta temperature [h] **/(SE)** Temperaturens ökningstid [tim] **/(SI)** Čas dviga temperature [h] **/(SK)** Čas teplotného nárastu [h] **/(TR)** Sıcaklık yükselme süresi [h]

K **/(EN)** Freezing Capacity [kg/24h] **/(AL)** Kapaciteti ngrirës [kg/24 h] **/(BA)** Kapacitet zamrzavanja [kg/24h] **/(BG)** Капацитет на замразяване [kg/24 ч] **/(CZ)** Mrazicí výkon [kg/24 h] **/(DE)** Gefrierkapazität [kg/24 h] **/(DK)** Indfrysningsskapacitet [kg/24 t] **/(EE)** Külmutusvõimsus [kg/24h] **/(ES)** Capacidad de congelación [kg/24 h] **/(FI)** Pakastuskapasiteetti [kilogrammoina vuorokaudessa] **/(FR)** Capacité de congélation [kg/24 h] **/(GR)** Ικανότητα ψύξης [kg/24 ωρο] **/(HR)** Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] **/(HU)** Fagyasztási kapacitás [kg/24 órában] **/(IE)** Acmhainn reoite [kg/24u] **/(IS)** Frystigeta [kg/24h] **/(IT)** Potenza di congelamento [kg/24 h] **/(LT)** Šaldymo geba [kg/24h] **/(LV)** Saldēšanas jauda [kg/24h] **/(MK)** Капацитет за замрзување [кг/24ч] **/(MT)** Kapacità ta' iffriżar [kg/24h] **/(NO)** Frysekapasitet [kg/døgn] **/(NL)** Vriesvermogen [kg/24 uur] **/(PL)** Wydajność zamrażania [kg/24 h] **/(PT)** Capacidade de congelamento [kg/24 h] **/(RO)** Capacitatea frigiderului (kg/24 ore) **/(RS)** Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] **/(SE)** Fryskapacitet [kg/24 tim] **/(SI)** Zamrzovalna zmogljivost [kg/24 h] **/(SK)** Kapacita mrazenia [kg/24 h] **/(TR)** Dondurma kapasitesi [kg/24h]

L **/(EN)** Climate class : This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C. **/(AL)** Kategoria e klimës : Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambiente mes 16°C dhe 43°C. **/(BA)** Klimatski razred: Ovaj aparat je namijenjen za upotrebu na temperaturi ambijenta između 16°C i 43°C. **/(BG)** Климатичен клас : Този уред е предначинан за работа в пространство с температура на околната среда от 16°C до 43°C. **/(CZ)** Klimatická třída : Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 16°C do 43°C. **/(DE)** Klimaklasse : Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 43°C bestimmt. **/(DK)** Klimaklasse: Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 16°C og 43°C. **/(EE)** Kliimakklass : Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhutemperatuuriga 16°C kuni 43°C. **/(ES)** Clase climática : Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. **/(FI)** Ilmastoluokka: Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 16–43 °C. **/(FR)** Classe climatique : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C. **/(GR)** Κλιματική κλάση : Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C. **/(HR)** Klimatski razred : Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 16°C i 43°C. **/(HU)** Klíma osztály : Ezt a készüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték. **/(IE)** Aicmiúchán i dtaca le haeráid : Beartaítear go mbainfear úsáid as an bhfearas seo ag teocht chomhthimpeallach idir 16°C agus 43°C. **/(IS)** Loftslagsflokkur : Þetta tæki er ætlað til notkunar við stofuhita milli 16 °C og 43 °C. **/(IT)** Classe climatica : Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C. **/(LT)** Klimato klasė : Šis aparatas skirtas naudoti 16–43 °C temperatūros aplinkoje. **/(LV)** Klimata klase : Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16°C līdz 43°C. **/(MK)** Климатска класа : Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 16°C и 43°C **/(MT)** Klassi tal-Klima : Dan it-tagħmir hu maħsub li jintuża f'temperatura ambjentali ta' bejn 16°C u 43°C. **/(NO)** Klimaklasse : Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16°C og 43°C. **/(NL)** Klimaatklasse : Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C. **/(PL)** Klasa klimatyczna : Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C. **/(PT)** Classe climática : Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. **/(RO)** Clasă de climatizare : Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 16°C și 43°C. **/(RS)** Klimatska klasa : Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 16°C do 43°C. **/(SE)** Miljöklass : Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C. **/(SI)** Klimatski razred : Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 16°C do 43°C. **/(SK)** Klimatická trieda : Tento spotřebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 16°C do 43°C. **/(TR)** İklim sınıfı : Bu aygıtın 16°C ve 43°C arası ortam sıcaklığında kullanılması amaçlanmıştır.

- M** **(EN)** Airborne acoustical noise emissions [dB(A)] **/(AL)** Emetimet e zhurmës akustike në ajër [dB(A)] **/(BA)** Emisija buke [dB (A)] **/(BG)** Излъчваният въздушен шум [dB(A)] **/(CZ)** Emise hluku šífeného vzduchem [dB(A)] **/(DE)** Luftschallemissionen [dB(A)] **/(DK)** Emission af luftbåren støj [dB(A)] **/(EE)** Õhus leviva müra tase [dB(A)] **/(ES)** Emisiones de ruido acústico aéreo [dB(A)] **/(FI)** Äänitaso ilmaistuna äänen tehona dB(A) **/(FR)** Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)] **/(GR)** Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)] **/(HR)** Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)] **/(HU)** Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [dB(A)] **/(IE)** Astaíochtaí fuaimthorainn aerbheirthe [dB (A)] **/(IS)** Hávaðamengun hljóðstyrks sem berst með loftinu [dB (A)] **/(IT)** Emissioni di rumore aereo [dB(A)] **/(LT)** Ore sklindantys skleidžiamas akustinis triukšmas, [dB(A)] **/(LV)** Gaisa akustiskā trokšņa emisija [dB(A)] **/(MK)** Ниво на сила на звук [dB(A)] **/(MT)** Emmissjonijiet fl-arja ta' storbju akustiku [dB (A)] **/(NO)** Luftbåren støy [dB(A)] **/(NL)** Geluidsemisies via de lucht [dB(A)] **/(PL)** Poziom emitowanego hałasu [dB(A)] **/(PT)** Nível de emissões de ruído [dB(A)] **/(RO)** Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)] **/(RS)** Nivo proizvedene buke [dB(A)] **/(SE)** Luftburen akustisk bulleremission [dB(A)] **/(SI)** Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)] **/(SK)** úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A)] **/(TR)** Hava ile yayılan akustik gürlütü salımları [dB (A)]
- N** **(EN)** Free standing / Built-in : Free standing **/(AL)** Me qëndrim të lirë **/(BA)** Samostojeći **/(BG)** Стоящ самостоятелно **/(CZ)** Volně stojící **/(DE)** Freistehend **/(DK)** Fritstående **/(EE)** Vabalt seisev **/(ES)** Independiente **/(FI)** Vapaasti seisova **/(FR)** Autonome **/(GR)** Ελεύθερο **/(HR)** Samostojeći **/(HU)** Szabadon álló **/(IE)** Saorsheasaimh **/(IS)** Frístandandi **/(IT)** Autoportante **/(LT)** Pastatomasis **/(LV)** Brīvi stāvošs **/(MK)** Слободно стоечки **/(MT)** Joqghod wieqaf **/(NO)** Frittstående **/(NL)** Losstaand / **/(PL)** Wolnostojący **/(PT)** Instalação Livre **/(RO)** Independent **/(RS)** Samostalno **/(SE)** Fristående **/(SI)** Prostostojeći **/(SK)** Vol'ne stojace **/(TR)** Bağımsız

- H** (EN) Freezer /(AL) Ngrirës /(BA) Zamrzivač /(BG) Фризер /(CZ) Mraznička /(DE) Gefrierschrank /(DK) Fryser /(EE) Sügavkülmik /(ES) Congelador /(FI) Pakastin /(FR) Congélateur /(GR) Καταψύκτης /(HR) Zamrzivač /(HU) Fagyasztó /(IE) Reoiteoir /(IS) Frystir /(IT) Freezer /(LT) Šaldiklis /(LV) Saldētava / (MK) Замрзнувач /(MT) Friża /(NO) Fryser /(NL) Vriescombinatie /(PL) Zamrażalnik /(PT) Congelador / (RO) Congelator /(RS) Zamrzivač /(SE) Frysskåp /(SI) Zamrzovalnik /(SK) Mraznička /(TR) Dondurucu
- I** (EN) 2star section /(AL) Seksioni me 2 yje /(BA) Odjeljak 2 zvjezdice /(BG) Отделение с 2 звезди / (CZ) sekce s 2 hvězdičkami energetické účinnosti /(DE) 2Sterne-Sektion /(DK) 2-stjernet afsnit /(EE) 2-tärniline osa /(ES) Sección 2 estrellas /(FI) 2star-osa /(FR) Compartiment 2 étoiles /(GR) Διαμέρισμα 2 αστέρων /(HR) Odjeljak s 2 zvjezdice /(HU) 2 csillagos rész /(IE) Rannóg 2 réalta /(IS) 2stjörnu hluti / (IT) Sezione 2star /(LT) Dviejų žvaigždučių kamera /(LV) 2 zvaigžņu nodalījums /(MK) Оддел со 2 звезди /(MT) sezzjoni 2star /(NO) 2-stjernerseksjon /(NL) 2-ster-gedeelte /(PL) Sekcja 2 gwiazdek / (PT) Secção 2 estrelas /(RO) secțiunea 2stele /(RS) 2star odeljak /(SE) Tvåstjärnig avdelning /(SI) Oddelek z dvema zvezdicama /(SK) Sekcia s 2 hviezdíčkovým energetickým hodnotením /(TR) 2yıldız bölümü
- J** (EN) CHILL /(AL) ftohtësi /(BA) hladnoća /(BG) студенина /(CZ) chlad /(DE) Kühle /(DK) Kold /(EE) külmus /(ES) frío /(FI) Jäähditys /(FR) Fraîcheur /(GR) ψύχρα /(HR) hladnoća /(HU) hűtés /(IE) Chill / (IS) kæling /(IT) freddo /(LT) šaltumas /(LV) aukstums /(MK) студенило /(MT) kessah /(NO) avkjøle / (NL) koude /(PL) Komora schłodzenia /(PT) frio /(RO) Răcire /(RS) Hladnoća /(SE) kyla /(SI) hladnost / (SK) chlad /(TR) soğuk
- K** (EN) Rated input of ice maker /(AL) Hyrja nominale e prodhuesit të akullit /(BA) nominalni ulaz ledomata /(BG) Потребявана мощност от ледогенератора /(CZ) Jmenovitý příkon výrobníku ledu / (DK) Ismaskinens nominelle forbrug /(EE) Jäämasina sisend /(ES) Entrada nominal de la máquina de hielo /(FI) jääpalakoneen nimellistulo /(FR) Entrée nominale de la machine à glaçons /(HR) Nazivna ulazna snaga ledomata /(HU) Jégkészítő névleges bemenete /(IE) Ionchur rátaíthe de ghléas déanta oighir /(IS) Málinntak ísframleiðanda /(LT) Vardinis ledo ruoštuvo energijos poreikis /(LV) Nominālā ledus izgatavotāja pievade /(MK) Номинален влез на ледоматот /(MT) Klassifikazzjoni tad-dhul tal-kreatur tas-silġ /(NO) Tilførselsnivå ismaskin /(NL) Nominaal ingangsvermogen van ijsmachine / (PL) Wejście znamionowe maszynyki do lodu /(PT) Entrada nominal do produtor de gelo /(RO) Putere nominală pentru dozatorul de gheață /(RS) Nominalna ulazna snaga ledomata /(SE) Märkeffekt för isläda /(SI) Nazivna odjemna moč ledomata /(SK) Menovitý příkon výrobníka ľadu /(TR) Buz makinesinin nominal girişi
- L** (EN) Temperature rise time /(AL) Koha e ngritjes së temperaturës /(BA) Vrijeme porasta temperature / (BG) Време за повишаване на температурата /(CZ) Bezpečná doba uchování bez napájení /(DK) Temperaturstigningstid /(EE) Temperatuuri tõusmise aeg /(ES) Tiempo de incremento de temperatura / (FI) Lämpötilan nousuaika /(FR) Durée de l'augmentation de température /(HR) Vrijeme porasta temperature /(HU) Visszamelegedési idő /(IE) Am ardaíthe teochta /(IS) Tími hitastigshækkunar / (LT) Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė / (LV) Temperatūras paaugstināšanās laiks / (MK) Време на зголемување на температура / (MT) Hin sakemm tghola t-temperatura / (NO) Temperaturstigningstid / (NL) Tijd temperatuurstijging / (PL) Czas wzrostu temperatury / (PT) Tempo de subida da temperatura / (RO) Timp de creștere a temperaturii / (RS) Vreme rasta temperature / (SE) Temperaturrens ökningstid / (SI) Čas dviga temperature / (SK) Doba bezpečného uchovania pri vypnutom napájaní / (TR) Sicaklık yükselme süresi
- M** (EN) Freezing Capacity /(AL) Kapaciteti ngrirës /(BA) Kapacitet zamrzavanja / (BG) Капацитет на замрзаване / (CZ) Mrazicí výkon / (DK) Indfrysningskapacitet / (EE) Külmutusvõimsus / (ES) Capacidad de congelación / (FI) Pakastuskapasiteetti / (FR) Capacité de congélation / (HR) Kapacitet zamrzavanja / (HU) Fagyasztási kapacitás / (IE) Acmhainn reoite / (IS) Frystigeta / (LT) Šaldymo geba / (LV) Saldēšanas jauda / (MK) Капацитет за замрзнување / (MT) Kapacità ta' iffriżar / (NO) Frysekapasitet / (NL) Vriesvermogen / (PL) Wydajność zamrażania / (PT) Capacidade de congelamento / (RO) Capacitatea frigeriderului / (RS) Kapacitet zamrzavanja / (SE) Fryskapacitet / (SI) Zamrzovalna zmogljivost / (SK) Kapacita mrazenia / (TR) Dondurma kapasitesi

- N** (EN) Insulation blowing gas /(AL) Gaz izolues fryrës /(BA) izolacioni plin /(BG) Пенообразувател за изолацията /(CZ) Pohonný plyn pěnové izolace /(DK) Isoleringsgas /(EE) Isolatsioon puhub gaasi / (ES) Gas aislante insuflado /(FI) eristyspuhalluskaasu /(FR) Gaz isolant /(HR) Izolacija ispušnog plina / (HU) Szigetelőanyag /(IE) Gás séidte inslíthe /(IS) Einangrun blástursgass /(LT) Izolacijos pūtimo dujos /(LV) Izplūstošās gāzes izolācija /(MK) Изолационен издувен гас /(MT) Fruġ ta' gass t'insulazzjoni / (NO) Isolasjonsgass /(NL) Isolatiegas /(PL) Gaz izolacyjny /(PT) Gás de sopra de isolamento /(RO) Aer comprimat izolare /(RS) Izolacioni gas /(SE) Isoleringsblåsgas /(SI) Izolacijski potisni plin /(SK) Pohonný plyn pre izolačnú penu /(TR) Yalıtım üfleme gazı
- O** (EN) Cyclopentane /(AL) Ciklopentan /(BA) Ciklopentan /(BG) Циклопентан /(CZ) Cyklopentan / (DK) Cyklopentan /(EE) Tsüklopentaan /(ES) Ciclopentano /(FI) syklopentaani /(FR) Cyclopentane / (HR) Ciklopentan /(HU) Ciklopentán /(IE) Cioglaipointéin /(IS) sýklópentan /(LT) Ciklopentanas /(LV) Ciklopentāns /(MK) Циклопентан /(MT) Cyclo-pentane /(NO) Syklopentan /(NL) Cyclopentaan / (PL) Cyklopentan /(PT) Ciclopentano /(RO) Ciclopentan /(RS) Ciklopentan /(SE) Cyclopentan /(SI) Ciklopentan /(SK) Cyklopentán /(TR) Siklopentan
- P** (EN) Fridge /(AL) Frigoriferi /(BA) Frižider /(BG) Хладилник /(CZ) Chladnička /(DE) Kühlschrank / (DK) Køleskab /(EE) Külmik /(ES) Frigorífico /(FI) Jäähkaappi /(FR) Réfrigérateur /(GR) Καταψυκτής / (HR) Hladnjak /(HU) Hűtőszekrény /(IE) Cuisneoir /(IS) Ísskápur /(IT) Frigorifero /(LT) Šaldytuvai / (LV) Ledusskapis /(MK) Фрижидер /(MT) Fridge /(NO) Kjøleskap /(NL) Koelkast /(PL) Lodówka /(PT) Frigorífico /(RO) Frigider /(RS) Frižider /(SE) Kylskåp /(SI) Hladilnik /(SK) Chladnička /(TR) Buzdolabi
- Q** (EN) 0 star /(AL) 0 yje /(BA) 0 zvjezdice /(BG) 0 звезди /(CZ) 0 hvězdičkami /(DE) 0Sterne /(DK) 0-stjernet /(EE) 0-tärniline /(ES) 0 estrella /(FI) Ostar /(FR) 0 étoile /(GR) 0 αστέρων /(HR) 0 zvjezdice / (HU) 0 csillagos /(IE) 0 réalta /(IS) 0 stjörnu /(IT) Ostar /(LT) 0 žvaigždučių /(LV) 0 zvaigžņu /(MK) 0 ѕвєзди /(MT) Ostar /(NO) 0-stjerner / (NL) 0-ster /(PL) 0 gwiazdek /(PT) 0 estrelas /(RO) 0 stele /(RS) Ostar /(SE) 0 stjärnig /(SI) Oddelek z 0 /(SK) 0 hviezdičkovým /(TR) 0yıldız
- R** (EN) : New Energy Labeling regulation (EU) No 2019/2016
 (BG) : Нов Енергийното етикетиране регламент (EC) № 2019/2016
 (ES) : Nuevo Etiquetado energético delegado (UE) n.o 2019/2016
 (CZ) : Nové Energetických štítcích pravomoci (EU) č. 2019/2016
 (DK) : Nyt Energimærkning forordning (EU) nr. 2019/2016
 (DE) : Neuen Energieverbrauchskennzeichnung verordnung (EU) Nr. 2019/2016
 (EE) : Uuel Energiämärgistuseganning määrus (EL) nr 2019/2016
 (GR) : νέα ενεργειακή επισήμανση κανονισμός (EE) αριθ. 2019/2016
 (FR) : Nouvel étiquetage énergétique règlement (UE) n° 2019/2016
 (HR) : Novoj Označivanja energetske uredba (EU) br. 2019/2016
 (IT) : Nuova Etichettatura energetica regolamento (UE) n. 2019/2016
 (LV) : Jauna Energomarķējumu regula (ES) Nr. 2019/2016
 (LT) : Nauji Ženklinio energijos reglamentas (ES) Nr. 2019/2016
 (HU) : új Energia címkézése (EU) az 2019/2016 rendelete
 (MT) : Ġdida tikkettar enerġija regolament (UE) Nru 2019/2016
 (NL) : Nieuwe Energie-etikettering verordening (EU) nr. 2019/2016
 (PL) : Rozporządzenie (UE) 2019/2016 dotyczące nowego etykietowania energetycznego
 (PT) : Novo Etiquetagem energética regulamento (UE) nr 2019/2016
 (RO) : Nouă Etichetarea energetică regulamentul (UE) nr. 2019/2016
 (SK) : Nová Energetické označovanie nariadenie (EÚ) č. 2019/2016
 (SI) : Novem Energijskimi nalepkami uredba (EU) št. 2019/2016
 (FI) : Uutena Energiämärkinnän asetus (EU) N:o 2019/2016
 (SE) : Ny Energimärkning förordning (EU) nr 2019/2016







